

J E G Y Z Ő K Ö N Y V – Z Á P I S N I C A

amely készült a Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. május 19-én 15.00 órakor tartott soron következő **nyílt** üléséről.

*ktorá bola vyhotovená na mimoriadnom, **otvorenom** zasadnutí Slovenskej samosprávy Békešskej župy, konanom 25.februára 2026 o 15.00 hod.*

Helyszín: Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

Miesto zasadnutia: Úrad samosprávy Békešskej župy
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

Megjelent: 7 fő nemzetiségi képviselő (**jelenléti ív csatolva, 1. melléklet**)

Prítomný: 7 národnostných poslancov (**menoslov prítomných je pripojený, príloha č. 1.)**

Érkezését későbbre jelezte: Szatmáriné Balogh Erika nemzetiségi képviselő

Meškanie dopredu naznačila: Erika Szatmáriová Baloghová

Meghívottként jelen volt: Szegedi Balázs alelnök, Dr. Mészáros Erzsébet aljegyző, Ottlakán Ildikó pénzügyi csoportvezető, Vaszkó Bianka pénzügyi referens

Pozvaní hostia: Szegedi Balázs podpredseda, Dr. Erzsébet Mészáros vicedátárka, Ottlakán Ildikó, vedúca finančného oddelenia, Vaszkó Bianka, finančná referentka

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata ülését vezeti:

Tóth Erika a Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának elnöke – továbbiakban **Tóth Erika elnök.**

Zasadnutie Slovenskej samosprávy Békešskej župy vedie:

Erika Tóthová, predsedníčka Slovenskej samosprávy Békešskej župy – ďalej Erika Tóthová predsedníčka

Tóth Erika elnök: Szlovák és magyar nyelven köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a megválasztott 7 vármegyei nemzetiségi képviselő közül 6 fő megjelent, ülésük határozatképes. Érkezését későbbre jelezte Szatmáriné Balogh Erika nemzetiségi képviselő

Predsedníčka Erika Tóthová: Privítala prítomných dvojazyčne a do prerokovania prvého bodu viedla zasadnutie aj po maďarsky aj po slovensky. Konštatovala, že zo 7 zvolených župných národnostných poslancov je prítomných 7 osôb, zasadnutie je uznášaniaschopné. Svoje meškanie dopredu naznačila Erika Szatmáriová Baloghová

A napirendek elfogadása előtt jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választaniuk. Javasolta jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztani Molnárné Pribojszki Judit képviselő asszonyt.

Pred prijáním rokovacích bodov musia zvolat' overovateľa zápisnice. Narhuje, aby overovateľkou zápisnice bola národnostná poslankyňa Juditu Molnárovú Pribojszkú.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

Zhromaždenie prítomných 7 členov prijalo nasledujúce uznesenie 7 hlasmi za – bez hlasov proti a zdržania sa:

HATÁROZAT - UZNESENIE

14/2026. (V.19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának Közgyűlése jegyzőkönyv hitelesítésére Molnárné Pribojszki Judit nemzetiségi képviselőt választja meg.

Valné zhromaždenie Slovenskej samosprávy Békésskej župy zvolilo za overovateľku zápisnice národnostnú poslankyňu Juditu Molárovú Pribojszkú.

Felelős: Tóth Erika elnök
Határidő: 2026. június 10.
Zodpovedná: Erika Tóthová predsedníčka
Termín: 10. júna 2026

Tóth Erika elnök: Kérte a képviselőket, hogy aki egyetért a meghívóban szereplő napirendi pontokkal az kézfelnyújtással szavazzon.

Erika Tóthová predsedníčka: *Požiadala, aby hlasovali o prijatí bodov programu zaslaných v pozvánke.*

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

Zhromaždenie prítomných 6 členov prijalo nasledujúce uznesenie 6 hlasmi za – bez hlasov proti a zdržania sa:

HATÁROZAT - UZNESENIE

15/2026. (V.19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata Közgyűlése az alábbiak szerint fogadta el napirendjét:

Nyilvános ülés – Verejně zasadnutie:

1. **Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről (szóbeli előterjesztés)**
Referát predsedníčky o udalostiach od posledného zasadnutia (ústne predloženie)

Előadó: Tóth Erika elnök
Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

2. **Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2025. évi zárszámadásának elfogadása**
Schválenie záverečného účtu Slovenskej samosprávy Békésskej župy za rok 2025

Előadó: Tóth Erika elnök
Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

3. **Jelentés a belső ellenőrzés 2025. évi tevékenységéről, az ellenőrzési megállapításokról**

Správa o výsledkoch vnútorného auditu za rok 2025 a ďalších kontrol

Előadó: Tóth Erika elnök
Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

**4. Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. módosítása
I. úprava rozpočtu Slovenskej samosprávy Békésskej župy na rok 2026**

Előadó: Tóth Erika elnök

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

5. Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata civil szervezetekkel közös 2026. évi II. félévi rendezvénytervének elfogadása

Schválenie plánu podujatí Slovenskej samosprávy Békésskej župy a občianskych organizácií na II. polrok 2026

Előadó: Tóth Erika elnök

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

6. Vármegyenappal kapcsolatos feladatok megbeszélése

Diskusia o úlohách súvisiacich s Dňom župy (ústne predloženie)

Előadó: Tóth Erika elnök

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

7. Döntés pályázat benyújtásáról

Rozhodnutie o podaní žiadosti o grant (ústne predloženie)

Előadó: Tóth Erika elnök

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

8. Bejelentések -

Oznámenia

Zárt ülés:

9. „Békés Vármegyéért” kitüntető díjra javaslattétel

Návrh na udelenie ocenenia „Za Békésskú župu“

Előadó: Tóth Erika elnök

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: 2026. május 19.

Zodpovedná: Erika Tóthová predsedníčka

Termín: 10. júna 2026

ELSŐ NAPIRENDI PONT: Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök Tájékoztatta a testületet, hogy április hónapban Szarvas városában sikeresen megtartásra került a szlovák fórum, ahol előadásokat hallgattak meg és két kitüntetés is átadásra került. A rendezvényt eredményesnek ítélte meg. Továbbá elmondta, hogy Gerendáson sikeresen lezajlott a Vándortábor, mely rendezvényt a jelenlévők részére hasznosnak értékelte. A felsorolást folytatva elmondta, hogy részt vett a Szlovák Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Óvoda által közösen szervezet. és a szlovák önkormányzat által támogatott, a szlovák identitás, nyelv és kultúra megőrzése továbbadása céljából szervezett, a Dél-alföldi szlovák olvasóverseny programon és Budapesten a Szlovák Önkormányzatok

Napi rendezvényen, Teadélutánon Kétsoprony és Telekgerendás településeken, iskolai ballagásokon, Gál Ferenc Egyetem nemzetiségi konferenciáján, szlovák énekversenyen, helytörténeti konferencián, az Országos Szlovák Kulturális Napon, melyet Tótkomlós városában rendeztek meg. Csabacsüdön a Szlovák Nemzetiségi Napon. Gerendáson a Hagyományörző Disznóvágás és Disznótoros ételbemutató. Tótkomlós városában a „Szlovákok Kulturális és Gasztronómiai Találkozója és Szárazkolbász Versenyen. Ezt követően röviden szólt a településeken megtartott rendezvényekről, melyeken jelen volt.

Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás az elnöki beszámolóhoz nem érkezett, kérte, hogy szavazzanak az előző ülés óta eltelt eseményekről.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

16/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata a 78/2025. (XI. 13.) BVSZÖ határozat, a 10/2026. (II. 25.) BVSZÖ határozat, a 11/2026. (II. 25.) BVSZÖ határozat, rendezvények megvalósításáról szóló beszámolókat és az elnök által részt vett eseményekről, programokról szóló tájékoztatást elfogadja

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

(Szatmáriné Balogh Erika nemzetiségi képviselő 15.15 órakor megérkezett, jelenlévő képviselők száma: 7 fő.)

MÁSODIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2025. évi zárszámadásának elfogadása

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: Felkérte Ottlakán Ildikó pénzügyi csoportvezetőt, hogy ismertesse az írásbeli előterjesztést.

Ottlakán Ildikó pénzügyi csoportvezető: Röviden ismertette az írásos előterjesztést.

Tóth Erika elnök: Megállapította, hogy Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2025. évi zárszámadásához több kérdés, hozzászólás nem érkezett. Kérte a képviselőket, hogy kézfelnýtással szavazzanak az előterjesztés határozati javaslatáról.

(A határozat melléklete jelen jegyzőkönyv 2. melléklete.)

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

17/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-ában meghatározott feladatkörében eljárva az alábbi döntést hozta:

1. A 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

4 960 694 Ft költségvetési bevétellel

3 344 681 Ft költségvetési kiadással

1 616 013 Ft költségvetési maradvánnyal állapítja meg.

2. A költségvetési maradvány összegéből a feladattal terhelt maradvány 1.456.603 Ft, a szabad maradvány 159.410 Ft.

3. Az Önkormányzat 2025. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a határozat 10. melléklete tartalmazza.

4. Az Önkormányzat 2025. évi mérlegében szereplő működési és fejlesztési célú bevételeinek és kiadásainak alakulását a határozat 8. melléklete tartalmazza.

5. Az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtására vonatkozó adatokat a határozat 1., 2., 4., 6. és 7. melléklete tartalmazza.

6. Az Önkormányzat 2025. évi pénzeszköz átadási kötelezettségének bemutatását a határozat 3. melléklete tartalmazza.

7. Az Önkormányzat 2025. évi maradványát a határozat 13. melléklete szerint állapítja meg.

8. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a határozat 14. melléklete tartalmazza.

9. Az Önkormányzat hosszú távú kötelezettségvállalással – 5. melléklet - Európai Uniók projektekkel – 9. melléklet – adósságállománnyal – 11. melléklet - nem rendelkezik.

10. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott a határozat 12. melléklete szerint.

11. A belső kontrollrendszerre vonatkozó nyilatkozatot a határozat 15. melléklete tartalmazza.

12. Ez a határozat a kihirdetése napján lép hatályba.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

HARMADIK NAPIRENDI PONT: Jelentés a belső ellenőrzés 2025. évi tevékenységéről, az ellenőrzési megállapításokról

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem érkezett, kérte, hogy kézfelnyújtással szavazzanak.

(A határozat melléklete jelen jegyzőkönyv 3. melléklete.)

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

18/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja a Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata és a Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal 2025. évre vonatkozó, a 8/2025. (II. 06.) BVSZÖ határozattal elfogadott belső ellenőrzési terv végrehajtásáról készült belső ellenőrzési jelentését a határozattal elfogadott belső ellenőrzési terv végrehajtásáról készült belső ellenőrzési jelentését a határozat melléklete szerinti tartalommal.

Felelős: Dr. Pap-Szabó Katalin jegyző

Határidő végrehajtásra: értelem szerint

NEGYEDIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. módosítása

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: Felkérte Ottlakán Ildikó pénzügyi csoportvezetőt, hogy ismertesse az írásbeli előterjesztést.

Ottlakán Ildikó pénzügyi csoportvezető: Röviden ismertette az írásos előterjesztést, melyhez hozzáfűzte, hogy az előterjesztés a 2026. március 31-ig megtörtént változásokat tartalmazza.

Tóth Erika elnök: Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás az előterjesztéshez nem érkezett. Kérte a képviselőket, hogy kézfelnyújtással szavazzanak az előterjesztés határozati javaslatáról.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

19/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata a 7/2026. (II. 25.) BVSZÖ sz. határozatát felülvizsgálata, a határozat módosítást nem igényel.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

ÖTÖDIK NAPIRENDI PONT: Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata civil szervezetekkel közös 2026. II. félévi rendezvénytervének elfogadása

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: Röviden összefoglalta Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata II. félévének programtervezetét. Elmondta és egyben tájékoztatását nyújtott arról, hogy a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete – Csabai Régiós Központjától érkezett pályázat közös rendezvényként történő megvalósításához a kérelmező felé kéréssel élt, hogy utólagosan az énekkar köteles a nemzetiségi önkormányzat több rendezvényét reklámozni, ez részükről megtörtént.

Kesjár Mátvás nemzetiségi képviselő: Javasolta, hogy a jövőben pontosítsák a pályázatok beadásának határidejét.

Tóth Erika elnök: Válaszában elmondta, hogy a javaslattal egyetért. Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem érkezett, kérte, hogy kézfelnyújtással szavazzanak.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

20/2026. (V.19.) BVSZÖ sz. hat.

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. II. félévi rendezvénytervét az alábbiak szerint:

Civil szervezet neve	A rendezvény megnevezése	A rendezvény rövid leírása	A számla jogcíme	Kért összeg	Javaslat
Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete – Csabai Régiós Központ	Čabianska ružička énekkar részvétele a Komárnói Napok játékonysági koncertjén	30 éves jubileumát ünneplő énekkar meghívásra szerepelt a játékonysági rendezvényen 2026. április 29-30.	buszki költség	200.000,-	200.000,- Ft Utólagosan az énekkar köteles a BVSZÖ-t több rendezvényén reklámozni.
Horenka Szlovák Hagyományörző Egyesület Kétsoprony	III. Népzenei találkozó	2026. október 17. Több régiós énekkar, zenekar részvételével.	terembérlet	100.000,-	döntés elhalasztva szeptemberre
Mezőberényi Szlovákok Szervezete	Szlovák Nemzetiségi Napok - Szlovák Tájház átadó ünnepség	Az újonnan felújított tájház bemutatása a nagyközönségnek. Régiós vendégek meghívása. Gyermekek számára kézműves foglalkozás	kézműves foglalkozás - alapanyagok	100.000,-	100.000,-
Vernost' Szarvasi Szlovákok Kulturális Köre	Szlovák olvasótábor	A szarvasi régió településeinek élő szlovák nyelvet tanuló gyerekek számára.	színházi előadás belépőjegy	200.000,-	A BVSZÖ együttműködési megállapodása alapján biztosítjuk a gyerekek számára

		2026. július 13-17.			ingyenesen a színházlátogatást.
Csabai Szlovákok Szervezete	Dél-Alföldi Szlovák Pedagógusok Szemináriuma	Vándor szeminárium szerbiai, romániai, horvátországi kéttannyelvű szlovák iskolában dolgozó pedagógusok számára. 2026. októbere	busz költség	100.000,-	A rendezvény illeszkedik a BVSZÖ programtervében szereplő határon túli kapcsolatok kiépítése c. részbe. A rendezvény szervezőivel történő későbbi egyeztetés után lesz döntés a támogatásról.
Eleki Szlovák Egyesülete	Szüreti Felvonulás és Bál	Hagyományörző Születi bál melynek célja a szlovák kultúra és hagyományok ápolása. 2026. október 17.	fellépő zenekar tiszteletdíja	150.000,-	Szükséges a pályázat szlovák tartalmának átdolgozása.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő végrehajtásra: értelem szerint

HATODIK NAPIRENDI PONT: Vármegyenappal kapcsolatos feladatok megbeszélése

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: A Békés Vármegye Közgyűlésének Elnökétől minden évben felkérés érkezik a szeptember hónapban megvalósításra kerülő Vármegyenapon való részvételre. Az elmúlt évben is egy sikeres rendezvényt tudhatnak maguk mögött. Javasolta, hogy az idén is vegyenek részt a Vármegyenapon. A nemzetiségi önkormányzat vállalja a nemzetiségükre jellemző gasztronómia és kultúra bemutatását. Felkérte Zahorecz Pál Márk nemzetiségi képviselőt a rendezvény megszervezésére. A rendezvény költségeire 500.000,- forint elkülönítését javasolta.

Zahorecz Pál Márk nemzetiségi képviselő: Válaszában elmondta, hogy a rendezvény szervezését vállalja.

Tóth Erika elnök: Kérte a képviselőket, hogy aki egyetért azzal, hogy a 2026. szeptember 5-én megrendezésre kerülő Vármegyenapon a Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata képviseltesse magát a szlovák nemzetiség színes gasztronómiájának és műsorának bemutatkozásával az kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

21/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata

1. jóváhagyja, hogy Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata részt vegyen a 2026. évi Vármegyenapon, és bemutassa a szlovák közösség gasztronómiai és kulturális értékeit,
2. a rendezvény megvalósítására 500.000 Ft összeget különít el a 2026. évi költségvetési előirányzata terhére,
3. kijelöli Zahorecz Pál Márk nemzetiségi képviselőt a rendezvény teljes körű előkészítésével és lebonyolításával, valamint a szükséges jognyilatkozatok megtételével,
4. a határozattal a szlovák önkormányzatnak az identitás megőrzése, a kultúra és hagyomány ápolása a célja.

Felelős: Zahorecz Pál Márk nemzetiségi képviselő

Határidő: 2026. szeptember 5.

HETEDIK NAPIRENDI PONT: Döntés pályázat benyújtásáról

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök: Ismertette, hogy a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványa által 2026. május 29-én kerül megrendezésre Dabas-Sáriban az idei szlovák vers- és prózamondó verseny. Örömmel tájékoztattott arról, hogy Békés vármegyéből több, szlovák nyelvet tanuló diák is bejutott a versenyre. Javasolta, hogy a tanulók az országos versenyre való eljutásának utazási költségét támogassa Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata. Megköszönte azon pedagógusok magas színvonalon elvégzett munkáját, akik részt vettek a gyerekek felkészítésében. Hozzáfűzte, hogy a korábbi években is közreműködött Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata a rendezvény sikeres megvalósításában. A versenyre két autóbusz indulását tervezi.

Kesjár Mátyás nemzetiségi képviselő: Elmondta, hogy véleménye tavaly óta nem változott, szerinte az alapítvány ne várja el mástól, hogy saját rendezvényére pénzt adjon. Előljáróban megjegyezte, hogy a támogatást nem fogja megszavazni.

Tóth Erika elnök: A felvetésre elmondta, hogy ugyanúgy mint a tavalyi évben a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványa felajánlotta, hogy az összeg visszapályázható.

Klementné Zelman Ildikó Anna elnökhelyettes: Véleménye szerint és ezzel megerősítve Kesjár Mátyás nemzetiségi képviselő által elmondottakat, a Magyarországi Szlovákok Szervezet Közhasznú Alapítványa rendelkezik azzal a forrással, melyből finanszírozni tudja a tanulók utaztatásának költségeit.

Tóth Erika elnök: Megállapította, hogy több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, kérte a nemzetiségi képviselőket, hogy kézfelnyújtással szavazzanak.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 5 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal és 1 tartózkodással – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

22/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata

- megelőlegezi, majd pályázat útján visszaigényli a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványa által 2026. május 29-én Dabas-Sáriban megrendezésre kerülő Országos Dal – és Versmondó Versenyre bejutott Békés vármegyei általános iskolák szlovák nyelvet tanuló diákok utazási költségeinek finanszírozását a 2026. évi költségvetési támogatás előirányzata terhére, melyre 375.000,- forintot különít el.
- jóváhagyja, hogy Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata pályázatot nyújtson be a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványához a „Spievanky és veršovačky” országos döntőjére utazó gyermekek útiköltségének támogatására,
- megbízza elnökét a tanulók rendezvényre való eljutásának teljes körű lebonyolításával, a szerződések megkötésével, valamint a szükséges jognyilatkozatok megtételével.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: 2026. május 29.

NYOLCADIK NAPIRENDI PONT: Bejelentések

Előadó: Tóth Erika elnök

- **Promóciós anyag pótlása, emblémázott tollak és füzetek rendelése**

Tóth Erika elnök: Javasolta, hogy Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata jövőbeni rendezvényeire vásároljanak irodaszereket, melyeket a programon résztvevőknek adjándékoznának. Javasolta, hogy promóciós anyagok beszerzésére 150.000,- forintot különítsenek el Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. költségvetési előirányzata terhére.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

23/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata promóciós anyagok beszerzésére 150.000,- forintot különít el, mely Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. évi költségvetési előirányzatát terheli.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: értelem szerint

- **Szlovák Kulturális Örökség Napja**

Tóth Erika nemzetiségi elnök: Az írásos előterjesztést röviden ismertette. A Szlovák Kulturális Örökség Napja sikeres megvalósítási költségeire 300.000,- forint elkülönítését javasolta.

Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás nem hangzott el, kérte, hogy aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

24/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata

- részt vesz a Tótkomlóson 2026. július 4-én az Országos Szlovák Önkormányzat által megrendezésre kerülő Szlovák Kulturális Örökség Napján, és egy kiállítás keretében bemutatja, illetve népszerűsíti Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata munkáját, közösségi életét,
- a rendezvényre a 2026. évi költségvetési támogatás terhére 300.000,- Ft-ot különít el,
- a határozattal a szlovák önkormányzatnak az identitás megőrzése, a kultúra és hagyomány ápolása a célja.

Felelős: Tóth Erika elnök.

Határidő: 2026. július 31.

- **Pozsonyi megemlékezés**

Tóth Erika nemzetiségi elnök: Az írásos előterjesztést röviden ismertette. A Határon Túli Szlovákok Napja pozsonyi megemlékezésének megvalósítási költségeire 20.000,- forint elkülönítést javasolta, egyben felkérte Kesjár Mátyás nemzetiségi képviselőt, hogy a megemlékezésen Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatát képviselje.

Megállapította, hogy kérdés, hozzászólás nem hangzott el, kérte, hogy aki egyetért a határozati javaslattal kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

25/2026. (V. 19.) BVSZÖ sz. hat.

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata

- részt vesz Szlovákiában (Pozsonyban) 2026. július 5-én a Határon Túli Szlovákok Napja megemlékezésen, és az emlékkőnél koszorút helyez el.
- A rendezvényre a 2026. évi költségvetési előirányzat terhére 20.000,- Ft és járulékait különíti el.
- A határozattal a szlovák önkormányzatnak az identitás megőrzése, a hagyomány ápolása a célja.

Felelős: Kesjár Mátyás nemzetiségi képviselő

Határidő: 2026. július 5.

Tóth Erika elnök: További hozzászólás nem lévén megköszönte a részvételt, majd nyilvános ülést bezárta és megnyitotta a zárt ülést.

Tóth Erika
elnök



Molnárné Pribojszki Judit
jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

A Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata
Békéscsaba, Vármegyeháza (Árpád sor 18.) szám alatt
2026. május 19-én tartott soron következő nyilvános és zárt üléséről

1. Kesjár Mátvás
2. Klementné Zelman Ildikó Anna
3. Lestyan Katalin
4. Molnárné Pribojszki Judit
5. Szatmáriné Balogh Erika
6. Tóth Erika
7. Zahorecz Pál Márk

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Meghívottak:

1. Molnár Sándor elnök
2. Szegedi Balázs alelnök
3. Dr. Onody Gyula alelnök
4. Mucsi András vármegyei képviselő
5. Dr. Pap-Szabó Katalin jegyző
6. Dr. Mészáros Erzsébet aljegyző
7. Seeberger Kitti ig. csop.vez.
8. Ottlakán Ildikó pénzügyi csop.vez.
9. Tógye Szilvia pénzügyi referens
10. VASZKÓBIANKA

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiemelt bevételi előirányzatai

Adatok Ft-ban

			Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	%
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		1 040 000	2 176 688	2 176 688	100%
	Ebből:	Kötelező feladat	1 040 000	2 176 688	2 176 688	100%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
3	Közhatalmi bevételek					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
4	Működési bevételek		0	2	2	100%
	Ebből:	Kötelező feladat	0	2	2	100%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
5	Felhalmozási bevételek					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
6	Működési célú átvett pénzeszközök					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
8	Finanszírozási bevételek		291 033	291 033	291 033	100%
	Ebből:	Kötelező feladat	291 033	291 033	291 033	100%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				
9	Bevételek összesen		1 331 033	2 467 723	2 467 723	100%
	Ebből:	Kötelező feladat	1 331 033	2 467 723	2 467 723	100%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási feladat				

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiemelt kiadási előirányzatai

Adatok Ft-ban

			Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	%
1	Személyi juttatások		200 000	700 500	700 487	100%
	Ebből:	Kötelező feladat	200 000	700 500	700 487	100%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		20 000	69 500	67 350	97%
	Ebből:	Kötelező feladat	20 000	69 500	67 350	97%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
3	Dologi kiadások		1 111 033	1 697 723	1 209 357	71%
	Ebből:	Kötelező feladat	1 111 033	1 697 723	1 209 357	71%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
5	Egyéb működési célú kiadások					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
6	Beruházások					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
7	Felújítások					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
8	Egyéb felhalmozási célú					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
9	Finanszírozási kiadások					
	Ebből:	Kötelező feladat				
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				
10	Kiadások összesen		1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%
	Ebből:	Kötelező feladat	1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%
		Önként vállalt feladat				
		Államigazgatási				

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi pénzeszköz átadási kötelezettségének bemutatása

Adatok Ft-ban

		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	%
1	Megnevezés	2025. év	2025. év	2025. év	
2	Működési célú				
3					
4					
5					
6	Mindösszesen:				

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata felhalmozási és felújítási célú kiadásai 2025. évben

A				Adatok Ft-ban					
Megnevezés	B	C	D	E		F	G	H	I
	2025. évi ütem finanszírozása					Tervezett beruházási kiadás 2025 évben Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	%
	2025. évi külső források		Saját forrás						
	Támogatás: Hazai forrás	Támogatás: Nem hazai forrás	2025. évi	2024. évi fejlesztési előirányzat maradvány					
Eszköz beszerzés	0	0	0	0	0	0	0	0	
Felhalmozási kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	
Felújítási kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	

**A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata hosszú távú kötelezettségvállalásai
2025. évben**

[illegible]

PÉNZESZKÖZÖK VÁLTOZÁSÁNAK LEVEZETÉSE

Sor-szám	Megnevezés	Összeg (Ft)
1.	Pénzkészlet 2025. január 1-jén Ebből:	291 033
2.	▣ Bankszámlák egyenlege	291 033
3.	▣ Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	
4.	Bevételek (+)	2 176 690
5.	Kiadások (-)	1 977 194
6.	Egyéb korrekciós tételek (+,-)	
7.	Pénzkészlet 2025. december 31-én Ebből:	490 529
8.	▣ Bankszámlák egyenlege	490 529
9.	▣ Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi bevételi előirányzatának teljesítése

			Adatok Ft-ban													
A	B		C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
Kiemelt előirányzat	Megnevezés	Kötelező feladat	Kötelező feladat			Önként vállalt feladat			Államigazgatási feladat			Összesen				
			Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	%	
	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 176 688	2 176 688								1 040 000	2 176 688	2 176 688	100%
	2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről														
	3	Közhatalmi bevételek														
	4	Működési bevételek	0	2	2								0	2	2	
	5	Felhalmozási bevételek														
	6	Működési célú átvett pénzeszközök														
	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök														
	8	Finanszírozási bevételek	291 033	291 033	291 033								291 033	291 033	291 033	100%
10	Bevételek összesen	1 331 033	2 467 723	2 467 723	0	0	0	0	0	0	0	1 331 033	2 467 723	2 467 723	100%	

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiadási előirányzatának teljesítése

		A	B		C	D	E	F	G	H	I	J	K	Adatok Ft-ban			
			Megnevezés	Kötelező feladat			Önként vállalt feladat			Államigazgatási feladat			Összesen				
				Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesülés	%	
1				200 000	700 500	700 487							200 000	700 500	700 487	100%	
2				20 000	69 500	67 350							20 000	69 500	67 350	97%	
3				1 111 033	1 697 723	1 209 357							1 111 033	1 697 723	1 209 357	71%	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10			Kiadások összesen	1 331 033	2 467 723	1 977 194	0	0	0	0	0	0	1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%	

A 2025. évi működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg

						Adatok Ft-ban			
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat	2025. évi teljesítés	%	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat	2025. évi teljesítés	%
I. Működési és felhalmozási célú bevételek						II. Működési és felhalmozási célú kiadások			
1									
2									
3	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 176 688	100%	Személyi juttatások	200 000	700 500	700 487	100%
4	Közhatalmi bevételek				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájár. ad.	20 000	69 500	67 350	97%
5					Dologi kiadások	1 111 033	1 697 723	1 209 357	71%
6					Ellátottak pénzbeli juttatása				
7					Egyéb működési célú kiadások				
8	Működési bevételek	0	2	100%					
9	Működési célú átvett pénzeszközök								
10	Költségvetési bevétel működési	1 040 000	2 176 690	100%	Költségvetési kiadás működési	1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%
11	Finanszírozási bevételek	291 033	291 033	100%	Finanszírozási kiadások				
12	Működési célú bevételek ö s s z e s e n	1 331 033	2 467 723	100%	Működési célú kiadások ö s s z e s e n	1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%
13	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások				
14	Felhalmozási bevételek				Felújítások				
15	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				Egyéb felhalmozási célú kiadások				
16	Költségvetési bevétel felhalmozási				Költségvetési kiadás felhalmozási				
17	Felhalmozási célú bevételek ö s s z e s e n				Felhalmozási célú kiadások ö s s z e s e n				
18	Önkormányzat bevételei Ö S S Z E S E N	1 331 033	2 467 723	100%	Önkormányzat kiadásai Ö S S Z E S E N	1 331 033	2 467 723	1 977 194	80%

**A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata által 2025. évben megvalósítás
alatt levő Európai Unió támogatású projektek**

	A	B	C	D	E
1	Nyertes szerv	Megvalósuló feladat	Pályázati azonosító	Projekt össz. költsége	Elnyert támogatás
2					
3	ÖSSZESEN				

Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata
2025. évi zárszámadásának pénzügyi mérlege

<i>Megnevezés</i>	<i>Ssz.</i>	<i>2024. évi tény</i>	<i>2025. évi módosított előirányzat</i>	<i>2025. évi teljesítés</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
I. Működési bevételek és kiadások				
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1	2 370 272	2 176 688	2 176 688
Közhatalmi bevételek	2	0	0	0
Működési bevételek	3	0	2	2
Működési célú átvett pénzeszközök	4	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen (01+...+04)	5	2 370 272	2 176 690	2 176 690
Finanszírozási bevételek	6	63 530	291 033	291 033
Működési célú bevételek összesen (05+06)	7	2 433 802	2 467 723	2 467 723
Személyi juttatások	8	433 885	700 500	700 487
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	2 700	69 500	67 350
Dologi kiadások	10	778 684	1 697 723	1 209 357
Ellátottak pénzbeli juttatása	11			
Egyéb működési célú kiadások	12	920 000	0	0
Költségvetési kiadások összesen (08+...+12)	13	2 135 269	2 467 723	1 977 194
Finanszírozási kiadások	14	0	0	0
Működési célú kiadások összesen (13+14)	15	2 135 269	2 467 723	1 977 194
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások				
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	16	0	0	0
Felhalmozási bevételek	17	0	0	0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	18	0	0	0
Felhalmozási célú bevételek összesen (16+...+18)	19	0	0	0
Beruházások	20	7 500	0	0
Felújítások	21	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	22	0	0	0
Felhalmozási célú kiadások összesen (20+...+22)	23	7 500	0	0
Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN :	24	2 433 802	2 467 723	2 467 723
Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN :	25	2 142 769	2 467 723	1 977 194

**Az önkormányzat által adott közvetett támogatások
(kedvezmények)**

Sor- szám	Bevételi jogcím	Tervezett	Tényleges
A	B	C	D
1.	Ellátottak térítési díjának méltányosságból történő elengedése		
2.	Ellátottak kártérítésének méltányosságból történő elengedése		
3.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
4.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
5.	Helyi adóból biztosított kedvezmény, mentesség összesen		
6.	-ebből Építményadó		
7.	Telekadó		
8.	Magánszemélyek kommunális adója		
9.	Idegenforgalmi adó tartózkodás után		
10.	Idegenforgalmi adó épület után		
11.	Iparüzési adó állandó jelleggel végzett iparüzési tevékenység után		
12.	Gépjárműadóból biztosított kedvezmény, mentesség		
13.	Helyiségek hasznosítása utáni kedvezmény, mentesség		
14.	Eszközök hasznosítása utáni kedvezmény, mentesség		
15.	Egyéb kedvezmény		
16.	Egyéb kölcsön elengedése		
17.			
18.			
19.	Összesen:		

2025. évi maradvány alakulása

Sorszám	Költségvetési szerv neve	Költségvetési maradvány összege	Elvonás (-)	Intézményt megillető maradvány			
				Jóváhagyott	Jóváhagyott-ból működési		Jóváhagyott-ból felhalmozási
					Szabad	Feladattal terhelt	Szabad
A	B	C	D	E=(C-D)	F	G	H
1.	Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata	490 529		490 529	63 530	426 999	
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
Összesen:		490 529		490 529	63 530	426 999	

Forintban!

A Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi vagyonkimutatása

ESZKÖZÖK	sorszám	adatok Ft-ban
I. Immateriális javak (2+5)	1	0
Törzsvagyon (3+4)	2	
Forgalomképtelen (3.1+3.2)	3	
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	3.1	
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	3.2	
Korlátozottan forgalomképes	4	
Üzleti vagyon	5	
II. Tárgyi eszközök (7+12+17+19+22)	6	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (8+11)	7	
Törzsvagyon (9+10)	8	
Forgalomképtelen (9.1+9.2)	9	
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	9.1	
Helyi közutak és műtárgyaik	9.1.1	
Terek, parkok	9.1.2	
Helyi önkormányzat tulajdonában álló nemzetközi kereskedelmi repülőtér	9.1.3	
Helyi önkormányzat tulajdonában álló vizek, közcélú vízi létesítmények (ide nem értve a vízi közműveket)	9.1.4	
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	9.2	
Nemzeti vagyonról szóló tv. 2. számú melléklete szerinti	9.2.1	
Törvényben, helyi rendeletben ekként meghatározott vagyonelem	9.2.2	
Korlátozottan forgalomképes	10	
Üzleti vagyon	11	
2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (13+16)	12	
Törzsvagyon (14+15)	13	
Forgalomképtelen (14.1+14.2)	14	
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	14.1	
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	14.2	
Nemzeti vagyonról szóló tv. 2. számú melléklete szerinti	14.2.1	
Törvényben, helyi rendeletben ekként meghatározott vagyonelem	14.2.2	
Korlátozottan forgalomképes	15	
Üzleti vagyon	16	
3. Tenyészállatok	17	
Üzleti vagyon	18	
4. Beruházások, felújítások (20+21)	19	
Beruházások	20	
Felújítások	21	
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	22	
III. Befektetett pénzügyi eszközök (24+29+30)	23	0
1. Tartós részesedés (25+28)	24	
Törzsvagyon (26+27)	25	
Forgalomképtelen (26.1+26.2)	26	
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	26.1	
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	26.2	
Korlátozottan forgalomképes	27	
Üzleti vagyon	28	
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	29	
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	30	
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök (32+35)	31	0
Törzsvagyon (33+34)	32	
Forgalomképtelen (33.1+33.2)	33	
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	33.1	
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	33.2	
Korlátozottan forgalomképes	34	
Üzleti vagyon	35	
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (1+6+23+31)	36	0
I. Készletek	37	
II.Értékpapírok	38	
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (37+38)	39	0
I. Lekötött bankbetétek	40	
II.Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	41	
III.Forintszámlák	42	490 529
IV.Devizaszámlák	43	
C) PÉNZESZKÖZÖK (40+41+42+43)	44	490 529
D) KÖVETELÉSEK	45	
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	46	
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	47	
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (36+39+44+45+46+47)		490 529

FORRÁSOK	sorszám	adatok Ft-ban
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	1	
II. Nemzeti vagyon változásai	2	
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	3	
IV. Felhalmozott eredmény	4	291 033
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	5	
VI. Mérleg szerinti eredmény	6	199 496
G) SAJÁT TŐKE (1+...+6)	7	490 529
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	8	
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	9	
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	10	
H) KÖTELEZETTSÉGEK (8+9+10)	11	
I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	12	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	13	
FORRÁSOK ÖSSZESEN (7+11+12+13)	14	490 529

„0”-ra leírt tárgyi eszközök

ESZKÖZÖK	sorszám	adatok Ft-ban
I. Immateriális javak (2+3)	1	0
„0”-ra leírt, de használatban lévő	2	
„0”-ra leírt, használaton kívüli	3	
II. Tárgyi eszközök (5+8+11)	4	426 646
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (6+7)	5	
„0”-ra leírt, de használatban lévő	6	
„0”-ra leírt, használaton kívüli	7	
2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (9+10)	8	426 646
„0”-ra leírt, de használatban lévő	9	426 646
„0”-ra leírt, használaton kívüli	10	
3. Tenyészállatok (12+13)	11	
„0”-ra leírt, de használatban lévő	12	
„0”-ra leírt, használaton kívüli	13	
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök (15+16)	14	0
„0”-ra leírt, de használatban lévő	15	
„0”-ra leírt, használaton kívüli	16	
ÖSSZESEN (1+4+14)		426 646

Kulturális javak és régészeti leletek

MEGNEVEZÉS	sorszám	érték Ft-ban
Képzőművészeti alkotások	1	0
Régészeti leletek	2	0
Kép- és hangarchívum	3	0
Gyűjtemények	4	0
Kulturális javak	5	0
ÖSSZESEN (1+2+3+4+5)		0

Ikt.sz. B.ELL. 1-3/2025. BVSZÖ

BELSŐ ELLENŐRZÉSI JELENTÉS

Az ellenőrzést végző neve, címe:

Szücsné Horváth Margit belső ellenőr, önkormányzati gazdaságszervező, adótanácsadó (belső ellenőri regisztrációs szám:5115701)

Az ellenőrzött szervezet megnevezése, címe

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata
Békéscsaba, Árpád sor 18.

Az ellenőrzött időszakban és az ellenőrzés idején a hivatalban lévő vezetők

Az ellenőrzött időszakban 2023. január 1-től 2024.szeptember 30-ig Krajcsovics Andrásné Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának elnöke képviselte az önkormányzatot.

Az ellenőrzés időszakában 2024. október 24-től Tóth Erika Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának elnöke. Dr. Pap-Szabó Katalin Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal jegyzője.

Az ellenőrzés alá vont időszak: 2023. 01.01-től 2024.12.31-ig.

Az ellenőrzés célja: annak vizsgálata, hogy

- a pénzkezelés helyi szabályait kialakították-e, az összhangban van-e a központi jogszabályi előírásokkal és a helyi sajátosságokkal,
- az elszámolásra kiadott előlegek engedélyezési eljárása, dokumentáltsága megfelelt-e a szabályzatban foglaltaknak,
- a kiadott előleget célszerűen használták-e fel, az előírt határidőben elszámoltak-e, a nyilvántartás vezetésének egyeztetése a könyvelési adatokkal megtörtént-e.

Alkalmazott ellenőrzési módszerek, eljárások: az ellenőrzést a nemzetközi standardokat irányadónak tekintve az ellenőrzési program ellenőrzési kérdései, az ellenőrzött időszakban hatályos jogszabályok, az ellenőrzés szakmai szabályok és módszertanok figyelembe vételével végeztem. Az alkalmazott módszerek: megfigyelés, információkérés, kérdésfeltevés.

Tételesen ellenőriztem a belső szabályzatokat, az elszámolási határidők betartását. Szűrőpróba szerűen ellenőriztem az elszámolási dokumentumokat.

A helyszíni ellenőrzés időtartama:

2025. március 24-től 2025.április 22 közötti időszakban (megszakításokkal) 2 revizori nap, a szerződés szerint.

Az ellenőrzésre során a vonatkozó jogszabályi háttér.

- A számvitelről szóló 2000.évi C. törvény (továbbiakban: Sztv.).
- Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.)
- A személyi jövedelemadóról 1995. évi CXII. törvény (továbbiakban: Szja tv.).
- Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.)
- A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.).
- BVSZÖ Közgyűlés határozatai.
- Az ellenőrzött időszakban hatályos szabályzatok.

MEGÁLLAPÍTÁSOK

I. Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) által elszámolásra kiadott előlegek kiadásának, elszámolásának szabályozottsága

Az ellenőrzés idején hatályos pénzügyi szabályzat 2017. szeptember 29. napján lépett hatályba, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke írt alá.

A szabályzatot az ellenőrzési időszak alatt nem módosították, több mint 7 éve, mint hatályos szabályzat van a gyakorlatban.

A szabályzat 5 db melléklettel rendelkezik, a pénztárosi és pénztáros helyettes nyilatkozata, a pénztárellenőr nyilatkozata, pénzzárási felhatalmazás valamint pénztáratadási jegyzőkönyv.

A szabályzat megfelelt a Sztv. 14.§ (8) bekezdésben előírt tartalmi feltételeknek. A szabályzatban rendelkeztek a

1. a pénzforgalom lebonyolításának rendjéről,
2. a házipénztár helyére, tárgyi feltételeinek nyitva tartásáról,
3. a házipénztár pénzügyi kezelés személyi feltételeiről,
4. a készpénzben és a bankszámlán tartott pénzeszközök közötti forgalom rendjéről,
5. a pénzzárási feltételeiről, a napi készpénz záróállomány maximális mértékéről,
6. a pénzügyi kapcsolatok bizonylatok rendjéről és nyilvántartási szabályokról,
7. az elszámolásra kiadott összegekkel kapcsolatos szabályokról.

Az elszámolásra kiadott előlegek (továbbiakban: előlegek) kiadásának, elszámolásának rendjét a szabályzat 13. pontja "Az elszámolásra kiadott összegek" című fejezet tartalmazza.

A 13. pont keretében meghatározták az előleg igénylés és kiadás rendjét, céljait, az engedélyezés rendjét, az elszámolás határidejét. A szabályzat e fejezete szabályozza az előleg analitikus nyilvántartásba vételének rendjét is. Az elszámolásra kiadott előleg összegének nincs korlátja.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés és teljesítés igazolás rendjét külön szabályzat tartalmazza. Gondoskodtak a gazdálkodási jogköröket végző személyek kijelöléséről, továbbá a gazdálkodási jogkör bármilyen jellegű megszűnés esetén a visszavonásról is.

A szabályozottságról megállapítások.

Az ellenőrzés idején hatályos pénzügyi szabályzat 2017. szeptember 29. napján lépett életbe, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke írt alá. A szabályzat az ellenőrzött időszakban nem került módosításra.

A jogszabályi és egyéb változások miatt nem történt meg a szabályzatok folyamatos felülvizsgálata. Ilyen változás volt a könyvelő program változása, a "megye" kifejezés helyét a "vármegye" vette át. Az új ASP könyvelési programmal előállított pénztárbizonylatok, pénztárjelentés elkészítését, a régiek törlését (a teljesség igénye nélkül) át kellett volna vezetni a szabályzatban. Amit hiányolok a szabályozásból az a készpénz felvételének módja a gyakorlatban. Nincs összhangban a szabályozás és a gyakorlatban alkalmazott előleg felvétel.

A helyszíni ellenőrzés során megállapítottam, hogy nincs külön helyiségben házipénztár. Arra kijelölt irodában páncélszekrény biztosítja a pénztár funkcióját. Nincs külön pénzkazetta az Önkormányzat részére.

Készpénzforgalom egyáltalán nincs. A készpénz igénylés jóváhagyása után a kért összeg a készpénzfelvevő magánszemély számlájára kerül utalással. Az elszámolás a kiadási bizonylatok alapján történik, pénzforgalom nélkül. Abban az esetben amennyiben a kiadási kevesebb, mint a felvett előleg, úgy azt utalással az az előleg elszámolással megbízott magánszemély visszafizeti.

Ez gyakorlat hosszú ideje szokásjog alapján így működik, de javasolom, mint helyi sajátosságot a szabályzatban foglalni.

Helyszíni ellenőrzés során kértem a vonatkozó szabályzatokat részemre betekintés céljából biztosítani. A szabályzatok nincsennek sorszámozva, nincs róluk nyilvántartás és a vizsgált ellenőrzési időszakban hatályos szabályzatokat 2017. szeptember 29. napjától kell alkalmazni. A szabályzatra való hivatkozáskor, átlátható, azonosítható lenne, ha egy egy szabályzat sorszámmal lenne ellátva.

Javasolom a szabályzatokról nyilvántartást vezetni, sorszám, megnevezés, kibocsátó személy, ettől hatályos, felülvizsgálat időpontja, a hatályon kívül helyezett megőrzését elévülésig, legalább a felsorolt oszlopok megnevezéssel.

Megállapítás.

A helyszíni ellenőrzés során meggyőződtem arról, hogy a pénzügyi csoportvezető a jegyző az elnök és a nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek jóváhagyásával elkészítette a Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal pénzügyi szabályzatát, amely szabályzat hatálya kiterjed a Nemzetiségi Önkormányzatokra is.

A legközelebbi pénzügyi szabályzat felülvizsgálata során javaslom a nemzetiségi önkormányzatok elszámolására kiadott előlegek részt kiegészíteni, ahogyan az gyakorlatban van. Ezzel a kiegészítéssel a szabályzatba beépül az előleg felvétele a helyi sajátosságokhoz igazodóan.

II. Az előlegek dokumentálása, nyilvántartás szabályszerűsége, átláthatósága

A vizsgált időszakot érintően 2023. évben nem volt vásárlási előleg folyósítás az Önkormányzat részére, 2024. évben pedig összesen 30 000,- forint került kiadásra, mellyel határidőben elszámolt, visszautalás is volt 5 000,- forint.

A megállapítás I. rész jelentésben megállapítottam, hogy az elszámolás a kiadási bizonylatok alapján történik, pénzforgalom nélkül és az elszámolás során a fel nem használt pénz banki átutalással rendezi az Önkormányzati előleget felvevő megbízott.

Az elszámolást ellenőriztem, az ellenőrzés során az előleg igényléskor megjelölt céltól eltérő felhasználást nem állapítottam meg.

Az előleg kiadása, elszámolásának dokumentáltsága megtörtént, de nem a pénzügyi szabályzatban foglalt előírásoknak megfelelően. Ennek megoldására javaslatot tettem.

Az előleg folyósítása saját szerkesztésű egyedi kérelem alapján történik. A kiadás összegéről, céljáról a közgyűlés határozatot. Az engedély az elszámolással kapcsolatban minden fontos tényről tartalmaz, így az elszámolás határideje, nyilatkozat, arról, hogy az előleg a célnak megfelelően kerül felhasználásra, valamint a számlák a számviteli szabályoknak megfelelően kerül benyújtásra. Az előlegvásárlási engedélyt az engedélyező és a felhasználó írta alá. **Javaslom a Készpénzigénylés elszámolásra forgalomban levő szigorú számadási nyomtatvány használatát.**

Az elszámolásra kiadott előlegek nyilvántartása is saját készítésű táblázatban történik. Véleményem szerint ez szükséges, hiszen az ASP integrált rendszer biztosítja a nyilvántartás előállítását. Javaslom ennek használatát. Az előlegek kiadásának ellenőrzését az alapvető kontrollok (kötelezettségvállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés és teljesítés igazolás rendjét) működése biztosítja.

III. Összefoglaló értékelés, javaslatok

Békés Vármegye Szlovák Önkormányzatának Közgyűlése 8/2025.(II.06.) BVSZÖ sz. határozatával fogadta el a 2025.évre szóló belső ellenőrzési tervet.

Az ellenőrzés tárgya: Az elszámolásra kiadott előlegek szabályozottságának, szabályszerűségének, elszámolásának folyamata a gyakorlatban.

A szabályozottságról megállapítások.

Az ellenőrzés idején hatályos pénzügyi szabályzat 2017. szeptember 29. napján lépett életbe, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke írt alá.

A szabályzat az ellenőrzés időszakáig nem került módosításra.

Az a javaslat, hogy a szabályzat aktualizálása szükséges, oka fogyottá vált, mert a helyszíni ellenőrzés idején győződtem meg arról, hogy a pénzügyi csoportvezető a jegyző az elnök és a nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek jóváhagyásával elkészítette a Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal pénzügyi szabályzatát, amely szabályzat hatálya kiterjed a Nemzetiségi Önkormányzatokra is. Hatályba lépés 2025.január 1.

A jelentésben kitértem arra, hogy az Önkormányzatnál az előlegigénylés, annak folyósítása, elszámolása nem ellentétes a jogszabállyal, helyi sajátosságok, szokásjog alapján működik, de a szabályzat erre nem tér ki.

Javaslom legközelebbi pénzügyi szabályzat felülvizsgálata során a nemzetiségi önkormányzatok elszámolására kiadott előlegek részt kiegészíteni, ahogyan az gyakorlatban van. Ezzel a kiegészítéssel a szabályzatba beépül az előleg felvétele a helyi sajátosságokhoz igazodóan.

Az elszámolásra kiadott előlegek nyilvántartását az ASP integrált rendszer biztosítja, javaslom ennek használatát. Javaslom a Készpénzigénylés elszámolásra forgalomban levő szigorú számadási nyomtatvány használatát.

Az elszámolást ellenőriztem, az ellenőrzés során az előleg igényléskor megjelölt céltól eltérő felhasználást nem állapítottam meg.

Dévaványa, 2025.április 12.

Szűcsné Horváth Margit
belső ellenőr

Szücsné Horváth Margit belső ellenőr
5510 Dévaványa, Dobó u. 9 sz.
Tel.30/4108422
Email: szucsnehm@gmail.com

Záradék

A jelentéstervezet egy példányát átvettem. Tudomásul veszem, hogy az abban foglalt megállapításokra a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) kormányrendelet 42. § (2) bekezdésében foglaltak értelmében 8 napon belül észrevételt tehetek.

Észrevételeimet Szücsné Horváth Margit Dévaványa, Dobó u 9 sz. belső ellenőr részére kell megküldeni.

Felhívom a figyelmét, hogy az észrevételre biztosított határidő elmulasztását egyetértésnek tekintem.

Dévaványa, 2025. április 12.

Tóth Erika
elnök

Dr.Pap-Szabó Katalin
jegyző



TJO/63/20/2026. Ikt.sz.

M E G H Í V Ó
BÉKÉS VÁRMEGYE SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
SORON KÖVETKEZŐ ÜLÉSÉT
a Szervezeti és Működési Szabályzat III. fejezet (4) pontja alapján
2026. május 19-én (kedd) 15.00 órai
kezdettel
Ö S S Z E H Í V O M

Az ülés helyszíne:

Békés Vármegyei Önkormányzati Hivatal
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

NAPIRENDEK:

Nyílt ülés:

1. **Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Tóth Erika elnök
2. **Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2025. évi zárszámadásának elfogadása**
Előadó: Tóth Erika elnök
3. **Jelentés a belső ellenőrzés 2025. évi tevékenységéről, az ellenőrzési megállapításokról**
Előadó: Tóth Erika elnök
4. **Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. módosítása**
Előadó: Tóth Erika elnök
5. **Békés Vármegye Szlovák Önkormányzata civil szervezetekkel közös 2026. II. félévi rendezvénytervének elfogadása (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Tóth Erika elnök
6. **Vármegyenappal kapcsolatos feladatok megbeszélése**
Előadó: Tóth Erika elnök
7. **Döntés pályázat benyújtásáról**
Előadó: Tóth Erika elnök
8. **Bejelentések**

Zárt ülés:

9. **„Békés Vármegyéért” kitüntető díjra javaslattétel**
Előadó: Tóth Erika elnök

Békéscsaba, 2026. május 13.

Tóth Erika sk.
Elnök

Kiadmány/hireléül:

Kurucz Márta
nemzetiség munkár





POZVÁNKA

Podľa (4) bodu III. kapitoly Organizačného a prevádzkového poriadku

z v o l á m

Valné zhromaždenie Slovenskej samosprávy Békésskej župy

na 19. mája (utorok) od 15.00.

Miesto zasadnutia:

Úrad samosprávy Békésskej župy

5600 Békéscsaba, Árpád sor 18

BODY ROKOVANIA:

Verejné zasadnutie

1. Referát predsedníčky o udalostiach od posledného zasadnutia (ústne predloženie)

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

2. Schválenie záverečného účtu Slovenskej samosprávy Békésskej župy za rok 2025

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

3. Správa o výsledkoch vnútorného auditu za rok 2025 a ďalších kontrol

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

4. I. úprava rozpočtu Slovenskej samosprávy Békésskej župy na rok 2026

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

5. Schválenie plánu podujatí Slovenskej samosprávy Békésskej župy a občianskych organizácií na II. polrok 2026 (ústne predloženie)

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

6. Diskusia o úlohách súvisiacich s Dňom župy (ústne predloženie)

Prednášajúci: Erika Tóthová, predsedníčka

7. Rozhodnutie o podaní žiadosti o grant (ústne predloženie)

Predkladateľka: Erika Tóthová, predsedníčka

8. Oznámenia

Neverejné zasadnutie:

9. Návrh na udelenie ocenenia „Za Békésskú župu“

Predkladateľka: Erika Tóthová, predsedníčka

Békésská Čaba 13. máj 2026 Erika Tóthová, predsedníčka

Za správnosť vyhotovenia: **Márta Kuruczová**, národnostná tajomníčka